

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
288	18.09.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
X	

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

**Amateursportverein Tschengls Raiffeisen
- vorzeitige Liquidierung des gewährten
Beitrages zur teilweisen Finanzierung der
Spesen für den Ankauf eines Sportbusses**

**Sportclub amatoriale di Cengles Raiffeisen
- liquidazione anticipata del contributo
concesso per il parziale finanziamento
delle spese per l'acquisto di un
autobus**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird vorausgeschickt, dass der Gemeindeausschuss mit Beschluss Nr. 250 vom 31.07.2024 an den Amateursportverein Tschengls Raiffeisen einen Beitrag in Höhe von Euro 10.000,00 für die teilweise Finanzierung der Ausgaben betreffend den Ankauf eines Sportbusses (9-Sitzer Minibus) gewährt hat.

Die Kosten für obgenannten Ankauf belaufen sich laut vorgelegtem Finanzierungsplan auf Euro 27.500,00 und werden durch Eigenmittel und Beitrag der Gemeinde finanziert.

Es wird erachtet, dass der Amateursportverein Tschengls Raiffeisen mit E-Mail vom 03.09.2024 um die vorzeitige Auszahlung des gewährten Beitrages ersucht hat. Dem Ansuchen liegt die Akkontorechnung und die entsprechende Zahlungsbestätigungen bei.

Die vorzeitige Auszahlung hat den Zweck die Liquiditätsprobleme zu lösen. Nur so kann die Rechnung über den Restbetrag bezahlt werden.

Der Gemeindeausschussbeschluss Nr. 251 vom 07.08.2024 sieht vor, dass die Liquidierung des Beitrages nach Vorlage der Gesamtabrechnung erfolgt – der Gemeindeausschuss erklärt sich jedoch aufgrund des Ansuchens des Alpenvereines bereit, 80% des gewährten Beitrages vorzeitig auszubahlen.

Die restlichen 20% des gewährten Beitrags werden weiterhin erst nach Einreichung aller saldierten Rechnungsunterlagen ausbezahlt.

Der Sportclub ist jedoch verpflichtet die Gesamtabrechnung schnellstmöglich vorzulegen, ansonsten ist der gewährte Beitrag der Gemeinde zurückzuzahlen.

Im Falle der fehlende Vorlage der vollständigen Rechnungen muss der gesamte Beitrag unverzüglich rückerstattet werden.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Verordnung über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 15 vom 13.04.1994.

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso, che la Giunta comunale con delibera n. 250 del 31/07/2024 ha concesso un contributo di euro 10.000,00 allo Sportclub amatoriale di Cengles Raiffeisen per il parziale finanziamento delle spese riguardante l'acquisto di un minibus a 9 posti.

Le spese del succitato acquisto ammontano secondo il piano di finanziamento presentato a Euro 27.500,00, e vengono coperte da mezzi propri e contributo da parte del Comune.

Si da atto che lo Sportclub amatoriale Cengles Raiffeisen, con e-mail del 03.09.2024, chiede la liquidazione anticipata del contributo concesso. La richiesta è accompagnata dalla fattura d'acconto ed atto di liquidazione.

Lo scopo del pagamento anticipato è quello di risolvere i problemi di liquidità. Solo in questo modo sarà possibile pagare la fattura sull'importo residuo.

La delibera della Giunta comunale n. 251 del 07/08/2024 prevede che la liquidazione del contributo sarà effettuato dopo la rendicontazione. La Giunta comunale però – sulla base della domanda del Club Alpino – si dichiara disposta ad anticipare intanto l'80% del contributo concesso.

Il restante 20% del contributo concesso verrà saldato solamente a seguito della presentazione delle fatture pagate.

Tuttavia, lo Sportclub è tenuto a presentare il rendiconto totale il prima possibile, altrimenti il contributo concesso deve essere rimborsato al comune.

In caso di manata presentazione delle fatture complessive, il contributo deve essere restituito tassativamente al comune.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Regolamento per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 15 del 13/04/1994.

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

pZ/grEQq3lUAtFv9FRXbAouzudxA0A8QxU4jlz3J4+Y=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

3z0s2a2fyNcllCtS0pxaqvYXLUDWE0CGr9GVf0+1NkM=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2024-2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 3 vom 26.01.2024 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Dem Amateur-Sportverein Tschen-gls/Raiffeisen wird der Betrag von 8.000,00 Euro (80 % des Beitrags) gemäß dem mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 250/2024 gewährten Investitionszuschuss für die teilweise Finanzierung der Ausgaben zum Ankauf eines Sportbusses (9-Sitzer) ausbezahlt. Die restlichen 20 % (2.000,00 Euro) des Beitrags werden nach Erfüllung der in den Prämissen genannten Voraussetzungen (Einreichung aller bezahlten Rechnungen entsprechend dem Gesamtbetrag der Investition) als Schlusszahlung liquidiert.

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

pZ/grEQq3lUAtFv9FRXbAouzudxA0A8QxU4jlz3J4+Y=

parere contabile - impronta digitale:

3z0s2a2fyNcllCtS0pxaqvYXLUDWE0CGr9GVf0+1NkM=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2024-2026, approvato con delibera consiliare n. 3 del 26/01/2024, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26/01/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31/01/2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Allo Sportclub amatoriale Cengles/Raiffeisen viene liquidato l'importo di euro 8.000 (80% del contributo) in ragione del contributo agli investimenti concesso con deliberazione della giunta comunale n. 250/2024 per il parziale finanziamento delle spese riguardanti l'acquisto di un autobus a 9 posti. Il restante 20% (euro 2.000) del contributo verrà saldato a seguire una volta soddisfatti i requisiti indicati in premessa (presentazione di tutte le fatture pagate per l'importo totale dell'investimento).

2. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Auszahlung des Beitrags unter der Voraussetzung erfolgt, dass die zur Finanzierung eingereichten Gesamtkosten (Euro 27.500,00) durch die Vorlage von entsprechenden saldierten Rechnungen belegt werden.

Im Falle einer Überfinanzierung oder Nichtvorlage der Rechnungen ist der zuviel ausbezahlte Betrag der Gemeinde Laas zu erstatten.

Die vorzitierten Abrechnungsunterlagen sind - aufgrund der Bestimmungen zur Harmonisierung der Buchhaltungs- und Finanzordnung - innerhalb Mai 2025 vorzulegen, ansonsten verfällt der gewährte Beitrag.

3. Unter Verweis auf die Resolution der Generaldirektion, direkte Steuern, vom 11.01.1988, Nr. 11/027, wird angemerkt, dass der gewährte Beitrag ausschließlich für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit dient, weshalb der Vorsteuerabzug laut Art. 28 des D.P.R. vom 29.09.1973, Nr. 600, nicht Anwendung findet.
4. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe (Verpflichtung Nr. 491/2024) wird dem Kap. 06012.03.040100 „Investitionsbeiträge an private Sozialeinrichtungen“ (KS: Sport allgemein) - Kompetenzgebarung (Verpflichtung Nr. 491/2024) angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist.
5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

2. Si afferma espressamente, che la liquidazione del contributo avviene a condizione, che le spese complessive sottoposte al finanziamento (Euro 27.500,00) vengono documentate tramite la presentazione di relative fatture saldate.

In caso di sovrafinanziamento o di non-presentazione del rendiconto, l'importo versato in eccesso deve essere rimborsato al Comune di Laas.

In base alle disposizioni sull'armonizzazione dell'Ordinamento finanziario e contabile si precisa, che i succitati documenti di rendiconto sono da presentare entro maggio 2025, altrimenti scadrà il contributo concesso.

3. In riferimento alla risoluzione della direzione generale, imposte dirette, n. 11/027 del 11.01.1988 si afferma, che il contributo viene impiegato per il perseguimento dei fini istituzionali, per cui non é da operare la ritenuta d'acconto a norma dell'art. 28 del D.P.R. 29.09.1973, n. 600.
4. La spesa derivante dal presente provvedimento (impegno nr. 491/2024) viene imputata al seguente cap. 06012.03.040100 "Contributi agli investimenti a Istituzioni Sociali private" (CC: Sport generale) - gestione di competenza, il quale presenta la necessaria disponibilità.
5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

25.09.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

06.10.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
